

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAÎSSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HÔTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 5 août, 1913, a. m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Godfrey est nommé Président; MM. Lachapelle, Ainey et Dupuis.

1.—(14819) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur une offre de M. F. C. Laberge, de céder à la Cité, gratuitement et sans condition, la partie de la 17ème Avenue montrée en couleur rouge sur le plan accompagnant ledit rapport.

Résolu : De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter l'offre de M. F. C. Laberge.

2.—(15288) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, transmettant le plan d'une propriété appartenant à la Cité et située au coin des rues Boyer et Saint-Zotique, que M. Louis Galarneau demande à acheter.

Résolu : D'informer M. Galarneau que cette propriété ne peut être vendue qu'aux enchères.

3.—Soumis un compte de M. Jos. Marcotte, au montant de \$540, représentant le prix de 60 tonnes de charbon pour le chauffage de la station de feu du quartier Notre-Dame de Grâces (No. 34), pour la construction de laquelle M. Marcotte a eu le contrat.

Résolu : De référer à l'architecte, M. Théo. Daoust, pour rapport.

4.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration, transmettant le tableau d'assiduité des employés de son bureau pour le mois de juillet dernier.

Résolu : D'approuver ledit rapport.

5.—Soumis un protêt adressé à la Cité de Montréal par MM. Glibert, Payé & Compagnie, à l'effet de tenir la Cité de Montréal responsable des troubles, retards et dommages qui pourront être causés par la Cité et par mademoiselle Mary Birmingham, dans l'exécution de leur contrat pour la construction de la station de pompes pour le Bassin Elgin.

Résolu : De référer à l'Ingénieur en Chef pour sa gouverne.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 5th August, 1913, a. m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Godfrey was called to the chair; Messrs. Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—(14819) Submitted a report from the Chief Engineer anent an offer from Mr. F. C. Laberge, to cede to the City, gratuitously and unconditionally, that part of 17th Avenue, tinted red on the plan accompanying the said report.

Resolved : That a report be made to Council recommending that Mr. F. C. Laberge's offer be accepted.

2.—(15288) Submitted a report from the Chief Engineer transmitting the plan of a property belonging to the City, situated at the corner of Boyer and Saint Zotique streets, which Mr. Louis Galarneau desires to purchase.

Resolved : That Mr. Galarneau be informed that said property can be sold by auction only.

3.—Submitted an account from Mr. Jos. Marcotte amounting to \$540, representing the price of 60 tons of coal for heating the fire station of Notre-Dame de Grâces (No. 34), the creditor of which, has been entrusted to Mr. Marcotte.

Referred to the Architect, Mr. Théo. Daoust, for a report.

4.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, transmitting the list of attendance of the employees of his office for the month of July last.

Resolved : That said report be approved.

5.—Submitted a protest addressed to the City of Montreal, by Messrs Glibert, Paye & Co., to the effect that they will hold the City of Montreal responsible of troubles, delays and damages which may be caused by the City and by Miss Mary Birmingham, while performing their contract for the construction of a pumping station at the Elgin Basin.

Referred to the Chief Engineer for his guidance.